

SENTÈNCIA

Magistrats Srs.

Josep Maria PIJUAN CANADELL

Enric ANGLADA FORS

Concepció BARON MORA (Ponent)

Andorra la Vella, 11 de febrer de 2020

VIST en judici oral i públic pel Tribunal de Corts, la causa núm. 6000029/2019 seguida pels presumptes delictes major de tràfic de droga tòxica cocaïna, en la seva modalitat de possessió per a la venda, menors de tràfic de droga tòxica haixix i marihuana, en les seves modalitats de venda i possessió per la venda, de consum de droga tòxica cocaïna i de consum de droga tòxica cocaïna en local públic, i de les contravencions penal de consum continuat i consum en grup de droga tòxica marihuana.

Acusat: J.G.M.S., nascut el dia 20 de gener de 1992 a Quillota (Xile), fill de José i de Yasna, de nacionalitat xilena, defensat per la lletrada Sra. Maria Burgués Soriano.

És part acusadora el Ministeri Fiscal representat pel Sr. Borja Aguado Delgado.

És ponent i redactora de la sentència, la magistrada Sra. Concepció Baron Mora.

RESULTANT PRIMER.- SÓN FETS PROVATS: En data 3 de gener del 2019, vers les 14:15 hores, el processat J.G.M.S. fou controlat pel Servei de Policia quan sortia de Canillo conduint el seu vehicle marca

FIAT, model STYLO, matrícula XXX, anant en direcció Andorra la Vella, el quin duia, al maleter del vehicle i dins d'una bota de snowboard, 9,76 grams nets de cocaïna, que havia adquirit per un preu mínim de 380 euros, i 3,52 grams nets de marihuana.

L'acusat havia estat objecte de vigilàncies i seguiment per part dels agents en tenir aquests coneixement que a la vila de Canillo i als voltants de l'hotel S. P. -lloc de treball del processat- s'estava venent producte estupefaent marihuana.

Així, moment abans del control, vers les 13:50 hores del mateix dia 3 de gener del 2019, el processat havia venut en el seu propi domicili ubicat a El Tarter (Canillo), 6,2 grams bruts de producte estupefaent marihuana a E.F.G. per un preu de 30 euros.

Efectuada una perquisició en el referit domicili es van trobar dues altres porcions de haixix d'un pes net de 7,64 grams i 0,15 grams, respectivament, que anava destinat en part a la venda i en part al seu consum.

L'acusat consumia diàriament marihuana, -entre una i dos cigarretes-, i a més ha consumit cocaïna la nit de cap d'any en una festa a El Tarter (Canillo) i el dia primer de gener del 2019 abans d'anar a treballar. No ha quedat acreditat que part d'aquesta cocaïna anés destinada a la cessió il·lícita de tercers persones.

RESULTANT SEGON.- El Ministeri Fiscal qualifica els fets com a constitutius del delictes major de tràfic de droga tòxica cocaïna, en la seva modalitat de possessió per a la venda, del delictes menor de tràfic de droga tòxica haixix i marihuana, en les seves modalitats de venda i possessió per la venda, del delictes menor de consum de droga tòxica cocaïna, del delictes menor de consum de droga tòxica cocaïna en local públic i de la contravenció penal de consum continuat de droga tòxica marihuana, tipificats i penats respectivament als articles 282.1, 282.2, 284.1, 284.2 i 499 del Codi Penal, dels que considera responsable en concepte d'autor el processat J.G.M.S., sense la concurrència de circumstàncies modificatives de la responsabilitat criminal.

Demana que se li imposi la pena única -pel que fa als delictes- de tres anys de presó i multa de dos mil euros; i, pel que respecta a la contravenció penal, la pena de multa de cinc-cents euros; així com la pena complementària d'expulsió definitiva del Principat d'Andorra, i el pagament de les despeses processals causades.

Sol·licita així mateix el comís del vehicle marca FIAT, model STYLO, matrícula XXX, en ésser instrument del delictes, i el comís i destrucció del producte estupefaent intervingut, de conformitat amb els articles 70 i 286 del Codi penal; així com el comís per equivalència de

l'import de 30 euros, en tractar-se del producte obtingut del delict que no ha pogut ser localitzat, de conformitat amb els articles 70.4 i 286 del Codi penal.

A l'acte de la vista oral ratifica i eleva a definitiu l'escrit d'acusació provisional.

RESULTANT TERCER.- La defensa del processat, la lletrada Sra. Maria Burgués Soriano, es mostra parcialment d'acord amb el relat de fets i qualificació jurídica del Ministeri Fiscal, doncs nega que la cocaïna trobada en el seu poder anés destinada a la venda. Nega així mateix haver venut estupefaent marihuana, insistint que tots els productes incautats tenien com a únic destí el consum del propi acusat.

Considera que no hi ha prova de càrrec suficient ni a nivell indiciari per sustentar l'acusació del Ministeri Fiscal.

Afegeix que els testimonis Sr. F.N.C.M. i Sra. E.F.G. no han comparegut a l'acte de la vista oral i que en la perquisició domiciliaria realitzada no es va trobar cap eina o estri que pogués donar a entendre que venia productes estupefaents per tot lo qual considera que els fets d'autes sols poden ser constitutius del delict menor de consum de cocaïna en privat i en lloc públic i de la contravenció penal de consum continuat de marihuana, tipificats als articles 284.1) i .2) i 499 del Codi Penal.

A efectes de penalitat demana es tingui en compte la col·laboració prestada, l'absència d'antecedents i el seu penediment, havent a data d'avui redirigit la seva vida, sol·licita així que la pena a imposar sigui màxim de vuit mesos de presó condicional, fixant el termini de suspensió de la condemna en dos anys, i multa de 500 € pel que fa al delict menor, i multa de 200 € pel que fa la contravenció penal, així com al pagament de les despeses processals causades.

S'oposa a la petició d'expulsió del Principat sol·licitada pel Ministeri Fiscal, exposant que viu i treballa al país des de fa almenys tres anys on viu amb la seva parella també resident al Principat.

A l'acte del judici oral confirma la seva qualificació provisional, manifestant la seva oposició al comís del vehicle i a la qualitat equivalent sol·licitada pel Ministeri Fiscal.

CONSIDERANT PRIMER.- Els fets declarats provats són legalment constitutius:

1.- D'un delict menor de possessió de producte estupefaent tipus cocaïna destinat al seu propi consum tipificat a l'article 284 apartat 1 del

Codi Penal, pel que afecta al producte trobat en el maleter del seu vehicle.

Aquest Tribunal no considera acreditat que el dit producte estupefaent cocaïna anés destinat a la venda o cessió a tercers, perquè si bé és cert, tal com relaciona el Ministeri Fiscal en el seu informe que la quantitat incautada, 9,76 grams, és impròpia d'un consumidor, també és cert que no es van trobar en el seu domicili eines ni estris que ho sustentin, o tingués relació amb consumidors d'aquest producte i per contra sí ha quedat acreditat que n'és un consumidor.

Les investigacions obertes pel servei de policia arran de la informació rebuda respecte al fet que s'estava venent estupefaents a Canillo, es refereix sempre a la venda de marihuana o haixix. La Sra. E.F.G., que va ser controlada tot just al sortir del domicili del processat, fou trobada únicament en possessió de marihuana, sent aquest el producte que va manifestar volia adquirir i negant que l'acusat li hagués ofert cocaïna. El Sr. C., antic company de feina de l'acusat, i que va ser la persona que conduí la Sra. F., -turista al Principat-, vers la persona de l'acusat ho fa per tenir coneixement que aquest venia marihuana segons declara.

Tots aquests elements interrelacionats posen en dubte, a manca de qualsevol altre element decisiu, que el producte estupefaent cocaïna incautat anés destinat en part a la venda tal i com imputa el Ministeri Fiscal.

2.- D'un delicte menor de venda de producte estupefaent marihuana, tipificat a l'article 282 apartat 2 del Codi Penal, atès que, -tal i com ja ha estat dit- i contràriament a les al·legacions de la seva defensa, la Sra. E.F.G. va ser controlada sortint del domicili del processat a on s'havia dirigit per tal de comprar marihuana, tal i com efectivament ho va fer. Aquest fet queda acreditat pel control de l'esmentada E.F.G. amb la droga adquirida i per les declaracions dels agents intervinents que així ho han confirmat a l'acte de la vista oral; agents amb carnet professional números PO353, PO305 i PO332, els quin precisament eren investigant la venda d'aquest producte a la vila de Canillo tal i com es fa esment a l'anterior apartat.

3.- D'un delicte menor de consum i consum en lloc públic de producte estupefaent cocaïna tipificat a l'article 284 apartats 1 i 2 del Codi Penal, doncs el propi encausat reconeix el seu consum i té reconegut haver consumit en una festa que es celebrà al Tarter la nit de cap d'any.

4.- D'una contravenció penal continuada de consum de producte estupefaent haixix o de toxicitat similar, tipificada a l'article 499 del Codi Penal. L'acusat reconeix el seu consum de manera quotidiana.

CONSIDERANT SEGON.- D'aquests il·límits penals, delictes menors de l'article 282 apartat 2) i de l'article 284 apartats 1) i 2) i, de la contravenció penal de l'article 499 del Codi Penal, n'és responsable, en concepte d'autor, el processat J.G.M.S., per haver realitzat personalment els fets punibles, de conformitat amb allò que disposen els articles 20 i 21 del Codi Penal, participació que ha estat acreditada per les declaracions dels agents intervinents a l'acte de la vista oral, la droga intervinguda i les pròpies de l'encausat.

CONSIDERANT TERCER.- No concorren circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal, valorant el Tribunal dins dels paràmetres de l'article 56 les circumstàncies concurrents, de personalitat i penediment exposats a l'acte de la vista oral.

CONSIDERANT QUART.- Procedeix acordar el comís i destrucció de la droga incautada. No procedeix però acordar el comís del vehicle sol·licitat pel Ministeri Fiscal, doncs no és pot reputar com a instrument de la comissió de la infracció pel que es condemna a J.G.M.S..

CONSIDERANT CINQUÈ.- De conformitat amb tot l'exposat no procedeix imposar la pena complementària d'expulsió, inicialment sol·licitada pel Ministeri Fiscal, tota vegada que la condemna del processat J.G.M.S. ho és per delictes menors que no la contemplan.

CONSIDERANT SISÈ.- D'acord amb el que disposen els articles 174 i 175 del Codi de Procediment Penal, cal imposar a l'acusat el pagament de les despeses processals causades.

V I S T les disposicions legals aplicables al present cas, el Tribunal de Corts, en nom del poble andorrà,

DECIDEIX:

Absoldre J.G.M.S. del delict major de tràfic de droga tòxica cocaïna en la modalitat de possessió per la venda del que venia acusat pel Ministeri Fiscal i,

Condemnar J.G.M.S., com a responsable penalment en concepte d'autor, sense la concurrència de circumstàncies modificatives, d'un delict menor de venda de producte estupefaent tipus cànnabis o de toxicitat similar, d'un delict menor de possessió de droga tòxica cocaïna pel propi consum i d'un delict menor de consum en lloc públic de producte estupefaent cocaïna, a la pena de DOS (2) ANYS DE PRESÓ CONDICIONAL, fixant el termini de suspensió de la condemnat en dos anys, i MULTA DE CINQ-CENTS EUROS (500 €), i com autor de la contravenció penal continuada de consum de producte estupefaent cànnabis o toxicitat similar, a la pena de MULTA DE TRES-CENTS EUROS (300 €).

Acordem el comís i destrucció de la droga incautada.

S'imposa el pagament de les despeses processals causades.

Contra aquesta resolució es pot interposar recurs d'apel·lació per davant d'aquest Tribunal de Corts en el termini de quinze dies següents a la seva notificació.

Així per aquesta nostra sentència, ho manem i signem. En dono fe